

## Clow, Brian

---

**De :** Clow, Brian  
**Envoyé le :** Vendredi 3 avril 2020, 17 h 19  
**À :** Telford, Katie; Malinoski, Brooke  
**c. c. :** Broadhurst, Jeremy; Stickney, Matt  
**Objet :** Messages pour l'appel entre KT/JK

Katie - voir ci-dessous pour quelques messages ou exemples concrets de Kirsten. Je pense qu'il sera important de démontrer notre interdépendance.

En outre, je pense que les principaux arguments sont :

1) Nous sommes fortement intégrés. Les fournitures vont dans les deux sens. Ne vous en mêlez pas. (Citez les exemples ci-dessous, en plus des infirmières de Windsor et Detroit)

2) Travaillons ensemble pour créer une zone de fournitures médicales Canada-États-Unis. Alors que nous développons tous deux nos capacités de production, il est dans notre intérêt mutuel de travailler ensemble et de partager.

Début du message transféré :

**De :** <[Kirsten.Hillman@international.gc.ca](mailto:Kirsten.Hillman@international.gc.ca)>

Date : 3 avril 2020, 17 h 02, heure de l'Est

**À :** <[Brian.Clow@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Brian.Clow@pmo-cpm.gc.ca)>

**Objet : Exemples concrets pour l'appel entre KT/JK**

MESSAGE PRINCIPAL : **Les États-Unis ne sont pas à l'abri des conséquences d'une perturbation - vous comptez sur le Canada pour le personnel, les composants essentiels, les matériaux et les produits finis.**

### *Population*

- De 1 500 à 2 000 travailleurs de la santé vivent à Windsor et se rendent chaque jour à Detroit. De nombreux autres quittent le Québec pour aller travailler dans le nord de l'État de New York.

### *Produits*

- Le Canada a exporté **pour 6,6 milliards de dollars canadiens de fournitures médicales liées à la lutte contre la COVID-19 aux États-Unis en 2019 - y compris des kits de dépistage et des dispositifs médicaux.**

Le Canada fournit des intrants et des produits finis essentiels aux États-Unis.

- La société québécoise Medicom, fabricant mondial de produits d'EPI exportés vers les États-Unis (gants, blouses, respirateurs N-95 et masques faciaux pour la communauté médicale), **qui contribue à compenser les effets de l'interdiction d'exportation que la Chine a instaurée** dans le cadre de sa lutte contre le nouveau coronavirus.
- Spartan Bioscience d'Ottawa produit un kit de diagnostic de la COVID-19 portable.
  - Ce test adapte, en utilisant une technologie déjà approuvée, le test d'ADN COVID-19 des Centers for Disease Control and Prevention (CDC) et fournit des résultats en seulement 30 minutes.
  - **Les États-Unis ont exprimé un vif intérêt pour l'achat de ce test au point de service.**
- La société Vanrx, basée en Colombie-Britannique, a reçu plusieurs commandes de plusieurs clients aux États-Unis pour des machines de remplissage pharmaceutique destinées à soutenir le développement des vaccins et traitements contre la Covid-19.
- 3M Canada fabrique des filtres pour les combinaisons de laboratoire à haut niveau de confinement de 3M (à Perth), et 3M Canada (à Brockville) produit des filtres pour les masques N99.
  - Ces combinaisons nécessitent des filtres fabriqués au Canada pour fonctionner et sont largement utilisées dans les laboratoires de bio-confinement et les entreprises pharmaceutiques.
  - Le site de Brockville fabrique des cartouches filtrantes pour les masques industriels N99, qui ont également des applications pour les masques à gaz militaires.

À l'instar des États-Unis, les fabricants canadiens ont entrepris de se rééquiper et de fabriquer des équipements médicaux tels que des ventilateurs et d'autres produits essentiels.

- Magna International Inc, Linamar Corp. et Martinrea International Inc. se sont rééquiper pour fabriquer des milliers de ventilateurs.
- Linamar, Magna et ABC ont tous trois remporté un contrat pour fournir à GM les pièces nécessaires à la construction de ventilateurs dans leurs usines américaines. Ces pièces

seraient fabriquées au Canada puis envoyées aux États-Unis pour répondre à leurs besoins.

- L'entreprise ontarienne Fellfab, qui fabrique traditionnellement des tissus pour les avions et les trains, fabrique des produits médicaux essentiels (masques médicaux, blouses, tentes-abris et housses de matelas).
- L'usine de papier Harmac de Nanaimo a doublé sa production pour un client américain qui fabrique des masques et des blouses chirurgicaux.

### *Recherche*

- Les progrès réalisés par les chercheurs de nos deux pays, comme la percée réalisée à l'hôpital Sunnybrook de Toronto, seront essentiels pour relever ce défi mondial.
- VBI Vaccines Inc. est une société biopharmaceutique de Toronto en phase de commercialisation qui développe la prochaine génération de vaccins contre les maladies infectieuses et l'immuno-oncologie, afin de mettre au point un candidat vaccin contre le pancoronavirus, ciblant la COVID-19, le syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS) et le syndrome respiratoire du Moyen-Orient (SRM).
- AbCellera, une société canadienne de premier plan, a signé un accord avec Eli Lilly pour le développement d'un traitement par anticorps contre la COVID-19.
  - Des essais cliniques devraient être menés aux États-Unis dès cet été. La Fondation Gates soutient les importantes recherches prometteuses d'AbCellera.
- La société américaine Gilead dirige un essai clinique d'un médicament expérimental, le remdesivir, pour évaluer son efficacité en tant que traitement antiviral contre la COVID-19.
  - Gilead a des activités à Edmonton, et le Canada participe au développement et à la fabrication de ce médicament et d'autres médicaments nouveaux et expérimentaux.

### *Services essentiels/Sécurité énergétique/Sécurité alimentaire (peut être étoffé davantage)*

- NB Power est le fournisseur d'électricité du nord du Maine. Il y a au moins trois hôpitaux dans le nord du Maine qui obtiendraient leur électricité par l'intermédiaire d'Énergie NB.
- Le Canada est un fournisseur très important des États-Unis pour l'étain, qui est utilisé dans le secteur des conserves alimentaires. Ils manquent en fait d'étain et ont besoin de la société canadienne ArcelorMittal Dofasco (AMD) pour combler leur déficit.
- Le Canada est le premier client à l'exportation pour le commerce agricole et agroalimentaire des États-Unis (50,9 % - 25,6 milliards de dollars) et également votre premier fournisseur

(24,7 milliards de dollars) - un approvisionnement et une livraison fiables dans les deux sens seront essentiels pour assurer la sécurité alimentaire pendant la crise.